

NGO's Proposal for Business Sponsorship
For Applying Partnership Fund for the Disadvantaged
非政府機構為申請「攜手扶弱基金」而期望得到商業贊助的建議

	(中文)	(English)			
非政府機構名稱 Name of NGO	將軍澳街坊聯會有限公司	Tseung Kwan O Kai Fong Joint Association Limited			
機構總幹事 Head of the NGO	吳偉星 (主席)	NG Wai-sing			
總辦事處地址 Headquarter Address	將軍澳坑口村 21 號 3 字樓	2/F, 21 Tseung Kwan O Hang Hau Village			
計劃負責人 Project Officer	梁樂深	LEUNG Lok-sum			
聯絡電話 Contact Phone No.	2719-9494	傳真號碼 Fax No. 2719-9014			
電郵地址 Email Address	tkokfja@gmail.com				
<p>機構是否「稅務條例」第 88 條獲認可為慈善機構及信託團體？ Is the NGO an approved charitable institution and trust of a public character under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 是 * Yes* <input type="checkbox"/> 否 No</p>					
<p>機構已根據以下條例註冊: The NGO is registered under the following ordinance:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> «公司條例»* The Companies Ordinance* <input type="checkbox"/> «社團條例»* The Societies Ordinance* <input type="checkbox"/> 其他條例* Other Ordinances (請註明 Please specify: _____)*</p>					
<p>建議計劃大綱 Proposed Project Outline:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> <p>贊助額** Amount of Sponsorship**</p> <p><input type="checkbox"/> \$100,000 或以下 or below</p> <p><input type="checkbox"/> \$100,001 ~ \$200,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$200,001 ~ \$300,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$300,001 ~ \$400,000</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> \$400,001 ~ \$500,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$500,001 或以上 or above</p> </td> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> <p>服務範圍** Service Programme**</p> <p><input type="checkbox"/> 安老服務 Elderly Services</p> <p><input type="checkbox"/> 家庭及兒童福利服務 Family & Child Welfare Services</p> <p><input type="checkbox"/> 康復及醫務社會服務 Rehabilitation & Medical Social Services</p> <p><input type="checkbox"/> 青年及感化服務 Youth & Corrections Service</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 為其他弱勢社群提供的服務 Services for Other Disadvantaged Groups</p> </td> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> <p>服務地區** Service Districts**</p> <p><input type="checkbox"/> 香港及離島 Hong Kong and Island</p> <p><input type="checkbox"/> 九龍東 Kowloon East</p> <p><input type="checkbox"/> 九龍西 Kowloon West</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 新界東 New Territories East</p> <p><input type="checkbox"/> 新界西 New Territories West</p> <p><input type="checkbox"/> 全港性 Territory-wide</p> </td> </tr> </table>			<p>贊助額** Amount of Sponsorship**</p> <p><input type="checkbox"/> \$100,000 或以下 or below</p> <p><input type="checkbox"/> \$100,001 ~ \$200,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$200,001 ~ \$300,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$300,001 ~ \$400,000</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> \$400,001 ~ \$500,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$500,001 或以上 or above</p>	<p>服務範圍** Service Programme**</p> <p><input type="checkbox"/> 安老服務 Elderly Services</p> <p><input type="checkbox"/> 家庭及兒童福利服務 Family & Child Welfare Services</p> <p><input type="checkbox"/> 康復及醫務社會服務 Rehabilitation & Medical Social Services</p> <p><input type="checkbox"/> 青年及感化服務 Youth & Corrections Service</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 為其他弱勢社群提供的服務 Services for Other Disadvantaged Groups</p>	<p>服務地區** Service Districts**</p> <p><input type="checkbox"/> 香港及離島 Hong Kong and Island</p> <p><input type="checkbox"/> 九龍東 Kowloon East</p> <p><input type="checkbox"/> 九龍西 Kowloon West</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 新界東 New Territories East</p> <p><input type="checkbox"/> 新界西 New Territories West</p> <p><input type="checkbox"/> 全港性 Territory-wide</p>
<p>贊助額** Amount of Sponsorship**</p> <p><input type="checkbox"/> \$100,000 或以下 or below</p> <p><input type="checkbox"/> \$100,001 ~ \$200,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$200,001 ~ \$300,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$300,001 ~ \$400,000</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> \$400,001 ~ \$500,000</p> <p><input type="checkbox"/> \$500,001 或以上 or above</p>	<p>服務範圍** Service Programme**</p> <p><input type="checkbox"/> 安老服務 Elderly Services</p> <p><input type="checkbox"/> 家庭及兒童福利服務 Family & Child Welfare Services</p> <p><input type="checkbox"/> 康復及醫務社會服務 Rehabilitation & Medical Social Services</p> <p><input type="checkbox"/> 青年及感化服務 Youth & Corrections Service</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 為其他弱勢社群提供的服務 Services for Other Disadvantaged Groups</p>	<p>服務地區** Service Districts**</p> <p><input type="checkbox"/> 香港及離島 Hong Kong and Island</p> <p><input type="checkbox"/> 九龍東 Kowloon East</p> <p><input type="checkbox"/> 九龍西 Kowloon West</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 新界東 New Territories East</p> <p><input type="checkbox"/> 新界西 New Territories West</p> <p><input type="checkbox"/> 全港性 Territory-wide</p>			

* 在有需要時本署會要求提交有關的文件 SHD may request to submit related documents when necessary.

** 請在合適方格內加上「\」號 Please \ on appropriate boxes.

建議計劃詳情 Details of Proposed Project (限用二頁 2 page only)

計劃名稱 Project Name: 「增值自強」保進升培訓中心

計劃目的 Project Purpose:

- 針對眾多年輕而從事保安行業的低薪弱勢社群而設，「僱員再培訓局」只有保安員入職培訓，中層保安管理培訓課程是缺乏和學費昂貴，因此導致低薪和工時的保安員不敢參與，本計劃可使貧窮人士有增值自強的機會。若在將軍澳區設立價廉質優的培訓中心，將會吸引大批鄰近地區的低薪屋邨保安員參加。本計劃是以扶助弱勢社群，以達至增值自強為目標。
- 屋邨管理日漸現代化，將軍澳區現時超過四十萬人口，眾多物業管理公司欲競爭此商機；因此，對培訓優質保安員和安全督導物業管理員的計劃，區內的物業管理公司會樂於贊助。
- 將軍澳區是新發展區域，每年人口以數萬計增長，政府資助屋邨，包括公共屋邨、「居者有其屋」屋邨為數不少，使區內凝聚不少低收入人士及新來港人士。需要低技術工作職位。
- 區內不少低收入家庭領取社會福利署的資助，例如「綜合援助金」、「低收入人士援助金」等，若需長期解決問題以減輕社會負擔，必須在區內提供合適培訓，增加就業機會，同時透過合適培訓，提升區內就業人口技能，增加晉升機會，並改善生活質素。
- 為西貢將軍澳區各屋邨提供優良質素的保安從業員，切合西貢區「健康安全城市」的美喻。為社會穩定和諧發展作出貢獻。

計劃內容 Project Programme:

1. 跨界別社區合作——邀請專業顧問

計劃將邀請「雄獅培訓中心」為義務合作夥伴（不收取報酬），為計劃提供顧問服務；透過他們的專業協助，設計開展令失業人士或低收入人士提升技能的培訓課程。本計劃邀請商界贊助時，希望他們優先錄用畢業學員。

2. 增值自強培訓——保安物業管理主管（安全督導員）課程

為在職低收入保安從業員提供增值機會，使他們可學習職級晉升所需的知識技能，從而達至增加收入、改善生活質素的最終目標。

➢ 班期：每月1班，每班為期8天，每班20人 收費：每人港幣200元

➢ 對象：現職保安員，並希望進行技能提升人士（中三或以上學歷，或一年相關工作經驗）

3. 技能培訓——優質保安證書課程

為區內失業或低收入人士提供「保安員」培訓，使他們可以投身保安行業。

➢ 班期：每月2班，每班為期2天，每班20人 收費：每人港幣50元

➢ 對象：失業或低收入，並有志從事保安業人士

4. 社會服務培訓——消防安全大使證書

為區內居民提供消防安全知識

➢ 班期：每月2班，每班為期1天，每班20人 收費：費用全免

➢ 對象：區內有興趣人士，在職保安員優先

建議贊助額 Proposed Sponsorship Amount

贊助性質 Nature of Sponsorship	款額/估值 Value (\$)	數量(單位)Quantity (unit)
物資 In-kind	\$	
捐款 Cash 導師費	\$460,000	
總值 Total Value	\$460,000	

給商業機構考慮的其他因素 Other Factors for Business Corporations' Consideration

- 本計劃是針對政府再培訓課程不足之處而建立，贊助金額歡迎由多個商業機構各自提出集中處理，款項全部用於2年計劃120班的導師費用支出。所有導師都具有政府認可專業資格。
- 使西貢成為「健康安全城市」，有賴各屋邨管理公司提供高質素的物業管理服務，而相關商業機構可藉參與是項計劃，為其公司建立健康形象；並可獲取優質人力資源。
- 現時，社會日漸強調「企業社會責任」；透過對本計劃的贊助，不但可幫助區內弱勢社群改善生活質素，亦為公司在社會建立「企業社會責任」，提升企業在社會的聲譽及地位；
- 高質素的保安從業員是物業管理公司的重要資產，「雄獅培訓中心」培訓保安業人才在業內享負盛名；企業機構物業管理公司透過對計劃的贊助，物業管理公司可獲優先聘請培訓後的業內專業人才，有助提升公司的形象及服務質素。再者，若贊助本計劃的商業機構是物業管理和保安行業，與本計劃將建立一個緊密的合作關係。
- 背景：本會是將軍澳區內不從屬於任何機構的地區性慈善團體（根據香港稅務條例88條），成立於1997年。十多年來在社區開展聯繫坊眾的工作，有多年地區組織及服務經驗。現有會員約5,500人，居住分佈於西貢將軍澳區。宗旨：積極開展政府及有關機構資助之服務。關注本區弱勢社群，向政府提出改善建議實施，改善社區環境，提升居民生活質。提供福利服務包括：免費長者剪髮、免費家居維修（社署家庭服務中心轉介個案）義工探訪安老院及歌曲表演、派送禮品；為區內居民提供免費文娛康樂，為市民安居樂業造好各項宣傳，包括：快樂人生、撲滅罪行、肅貪倡廉、社會福利。

機構聲明及同意書 Declaration and Consent of NGO

- 本人保證在本表格填報的資料均屬真實無誤。
I certify that all the information given in this application is true and accurate.
- 本人明白社會福利署收集及發放本表格內的資料目的在協助非政府機構與政府建立合作關係，社會福利署並不會介入本機構與有關機構或團體訂立合作計劃的過程。
I understand the collection and dissemination by Social Welfare Department of information provided in this form is for facilitating NGOs to establish partnership relationship with the business sector. The Social Welfare Department will not take part in the process of establishing partnership projects of our organization with related business corporations or organizations.
- 本人同意社會福利署可使用本表格內的資料與有意提供資助的商業機構或團體查詢，或上載於有關網頁，供公眾瀏覽。
I consent that information provided in this application form will be used by the Social Welfare Department for disseminating to business corporations or organizations having interest in providing sponsorship or for uploading into related web-based platform for public access.

簽署 Signature:



姓名 Name:

吳偉星

職銜 Title:

主席

日期 Date:

01-6-2008



(機構蓋印 Organization Chop)